溫哥華 華埠 廣萬生雜貨藥材發行
Kwong Man Sang Co
236 Pender St. E. Vancouver, B. C
Phone Sey. 5671

〔惡惡臭，好好色。曾通人之心埋也。滌污爲潔，變媸爲妍者。其惟〔仙花香露〕乎。各界士女，盍壹試之。上海巴黎香品公司仙花香露爲最近傑出之品。香氣馥郁。能留香數天。能潔身辟污。能除面上斑點。能消皮膚疥癬。能殺虫止癢。外觀裝飾華麗。送禮尤宜。

四錢庄現沽每罎五毫
每打五元〔原價每罎七毛五〕

雲高 華埠 花旗麵
廠廠廠廠 精造鷄蛋麵絲發行貨美
價廉組珠街四叁三號

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C

新到大宗
增城十淨絲苗米
一號新絲苗米
一號新花萱粘米
頂靚生油　正沙田柚
大肉甜蔗　雪白茨菰
各種水貨　足味鹹魚
僑胞光顧　極表歡迎
代理上海華夏葯房
添精丸每罎銀五毛
雲埠 元發司理李照祐緝祐 謹啟
電話　德慈利市五五八三

拔萃柴炭公司
800 Taylor St. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 6301
〔電話〕壹零三六地汝寸

本公司常有威靈頓煤炭、
生晒乾松柴、
供送快捷　價錢相宜
司理人吳季謙

4X
市政府所發之賑濟券：或可轉換4X麵包
無論何處——
均由運送貨車：將麵包送到各店戶：
Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

◎尾步旅館廣告
本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用
大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落賃房租
特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東壹七
七號　喊線矢麼四八四八〇

廣東新聞三

市校捐欵購機辦法

廣州市校教職員發起捐欵購買戰鬥機壹架　命名廣州市校號　贈送軍政當局禦口殺敵　此事已於十九日發出茲探錄捐款辦法如下㈠募捐總額定一十萬元　㈡此項捐欵以不向外界募捐爲原則　㈢捐欵由本市教育界同人分任認捐足額　其分配辦法如下　㈠市校及私校私塾小學生　約有五萬人每人平均捐助三元　預算約得壹十五萬元　㈡市校教職員約一千二百人每人平均捐助二拾元　預算約得二萬四千元　「如事實上不克負担時　可自向戚友募足」㈢市校中學生約二千人每人平均捐助九元　預算約得一萬元　㈣市教育局及所屬機關職員約七十人　每人平均捐助二十元　約得一千四百元　㈤捐欵收到　即報以證券證券額分拾元　五元　二元　一元四種　㈥捐款收到即登報公佈

銀業行擬救濟金融

廣州市各銀號　因商業影響　不絕發生倒閉　致全行均受震動　故財廳長區芳浦　曾一度召集省行長沈載和黃冠章　暨銀業行代表等到廳談話討論防範及維持方法　茲昨據銀業界消息　現銀業行忠信堂　及銀業公會以本年各行生意不前　在此年關收束之時　放出之款　期單每每不能依時還足　現爲謀救濟起見擬定期召集全省會議　請政府下令限制有戶提欵並擬將此項計劃　呈請財廳　代轉當局云

●甘介侯將赴澳

交涉橫琴島案

最近有礦商向省府領給開發橫琴島之石礦　不料爲葡政府竟然干涉制止前曾由香山縣縣長唐紹儀　向省府報告　省府以橫琴島係屬我國領土　而葡人乃干涉我國行政　現乃特派五省外交視察員甘介侯負責前往向葡當局交涉　甘氏接到黨府公事　定于本週內由省赴澳門　向葡當局交涉　不得再有同樣之事發生云

●省江陳米行

聯請撤銷糠稅

糠類征稅　影響貧民畜牧　以壹豬之成本五十餘元　而負担糠稅至二十餘元　遂致畜牧家無力負担　本市米糠行爲維持本身業務　及救濟農民畜牧起見　故有再次呈請政府撤銷糠類征稅之舉　頃查江門陳村兩埠米糠行及香港安邁行　對于請求撤銷糠稅　認爲關係重要　一般貧民　獲益尤大特電本市米糠行表示同意　日間派員來省　協同辦理　擬由省江陳及旅港安邁行聯名具呈政府請求　務達撤銷目的云

●當局云

廣州市校教職員發起捐欵購買戰鬥機壹架　命名廣州市校號　贈送軍政當局禦口殺敵　此事已於十九日發出
茲探錄捐款辦法如下㈠募捐總額定一十萬元　㈡此項捐欵以不向外界募捐爲原則　㈢捐欵由本市教育界同人分任認捐足額　其分配辦法如下　㈠市校及私校私塾小學生　約有五萬人每人平均捐助三元　預算約得壹十五萬元　㈡市校教職員約一千二百人每人平均捐助二拾元　預算約得二萬四千元　「如事實上不克負担時　可自向戚友募足」㈢市校中學生約二千人每人平均捐助九元　預算約得一萬元　㈣市教育局及所屬機關職員約七十人　每人平均捐助二十元　約得一千四百元　㈤捐欵收到　即報以證券證券額分拾元　五元　二元　一元四種　㈥捐款收到即登報公佈

廣生區芳浦　曾一度召集省行長沈載和黃冠章　暨銀業行代表等到廳談話討論防範及維持方法　茲昨據銀業界消息　現銀業行忠信堂　及銀業公會以本年各行生意不前　在此年關收束之時　放出之款　期單每每不能依時還足　現爲謀救濟起見擬定期召集全省會議　請政府下令限制有戶提欵並擬將此項計劃　呈請財廳　代轉當局云

最近有礦商向省府領給開發橫琴島之石礦　不料爲葡政府竟然干涉制止前曾由香山縣縣長唐紹儀　向省府報告　省府以橫琴島係屬我國領土　而葡人乃干涉我國行政　現乃特派五省外交視察員甘介侯負責前往向葡當局交涉　甘氏接到黨府公事　定于本週內由省赴澳門　向葡當局交涉　不得再有同樣之事發生云

●省江陳米行

聯請撤銷糠稅
糠類征稅　影響貧民畜牧　以壹豬之成本五十餘元　而負担糠稅至二十餘元　遂致畜牧家無力負担　本市米糠行爲維持本身業務　及救濟農民畜牧起見　故有再次呈請政府撤銷糠類征稅之舉　頃查江門陳村兩埠米糠行及香港安邁行　對于請求撤銷糠稅　認爲關係重要　一般貧民　獲益尤大特電本市米糠行表示同意　日間派員來省　協同辦理　擬由省江陳及旅港安邁行聯名具呈政府請求　務達撤銷目的云

雲高 華埠 華僑酒樓
刷新營業廣告
Wah Kue Chop Suey
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

地方雅潔　肴菜經濟
宴會親朋　傾吓密偈
或作雀局　幾位叫埋
侍女多情　招呼有禮
又飲又食　還兼好睇
朋友兄弟　眞係過制
如想快樂　即刻請來
〔電話〕矢麼四六寸汝地五八貳壹

◎麻度修容所
用油美麗長久捲髮貳元五毛起碼 Permanent Wave
平常捲髮三毛五及五毛 Marcel 25c
剪髮壹毛五及貳毛五 Hair Cut 15c
指捲髮——修容——染髮——各種修容工夫精巧手術
Myrtle's Beauty Shop 〔市政廳對面〕
25 Hastings St. E. Sey. 3000

●聘有華人●●●●●經紀賣紙料
各欵紙料如紙袋厠紙包物紙等等文房用具學校用品應有盡有今特聘壹華人經紀與　貴客接洽料必更爲利便幸祈留心光顧
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲埠 華太平洋紙公司啟

This advertisement is not inserted by the B. C. Liquor Board, or by the Government of the Province of British Columbia.

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 103 Pender St E Vancouver B C, Can Sey. 5971

▲箱箱均是精選貨
Catto's Whisky
嘉多市　蘇格蘭偉市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試煉然後蒸釀而成
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種〔金磚紙的〕〔拾五年的〕各政府酒房皆有發售請買美味的〔嘉多市〕偉市結酒

◎瑞華酒樓廣告
敢者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙　僑梓光顧幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎
特別價目
貳元四味　叁元五味
四元六味
〔喊線〕詩麼壹貳七五

◎遷移廣告
本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六號卻在致公堂新購置之樓宇處爲此布告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本社者請照下列英文住址寄來無悞
Dart Coon Club
216 Pacific Ave.
Winnipeg, Man. Can.
宛地辟埠達權社啟
民國廿壹年七月四號

◎◎◎◎寓客注意
敢者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉
喊線　詩麼九四〇壹
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B C.
雲埠委市旅館主人啟

◎五香鹹菜又出市
敢者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹淡適宜是年製法加工精料比前更勝壹籌現製就有壹磅半庄每箱四拾八頭發行價銀五元又壹磅半庄每箱貳拾四頭價銀貳元半惠顧者祈發單及付欵前來小店定必如命從速奉上
Hong Wo Co.
P. O. Box 424
Steveston, B. C.
士地廠埠同和號啟

◎買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品：華友光顧：請留意焉：
Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

雲高 華埠 (美)(和)(棧) 精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
本公司採用上等材料精製腊味發行貨色之久各界嘉客大小光顧一律歡迎

月光自由車公司
Phone SEY. 1313
MOONLIGHT-U-DRIVE
726 SMYTHE ST.
CARS & TRUCKS FOR HIRE
U DRIVE EM
賃貨車
半日……銀三元
全日……銀五元
賃客車
全日……銀貳元半
各車由賃者自行駕駛

●馳名三鞭補腎丸
●戰必勝丸
●始創花柳扶元搜毒酒
●花柳入骨搜毒丸
大盒十元　中盒五元　小盒三元五
每盒三元
每罎五元
每罎五元

加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費　買者自理　藥目印便　函索即附